

اداره خانہ سی  
بایکسری قایدان زادہ اولتندہ دائرہ مخصوصہ

آدرس: بایکسری چاغلایان مجموعہ سی

مسالکمزہ موافق آثار مع المعنویہ درج  
اولنور، درج ایدلہ بن اوراق اعادہ ایدلن

آبونہ شرائطی

سنہ لکی: ۱۸۰۰ غروش

آلتی آیفی: ۱۰۰

# چاغلایان

اودہ بسہ کونڈہ برہیقار، ادبی، علمی، مجموعہ

نسخہ سی (۷،۵) غروشدر

۱۵ کانون ثانی ۱۹۲۶ — پخشہ

میل: ۱ — صای: ۷



قرہ سی شہید جوہر قری بوداسنک جنوب میر سندھ کوروشی

## مندرجات

|                  |                     |              |                          |                    |           |
|------------------|---------------------|--------------|--------------------------|--------------------|-----------|
| نویسہ!           | [ شعر ]             | روحی ناجی    | تولدیکم کیجہ             | [ آیہ مکتوبلر ]    | کوکل قیزی |
| « تاغورہ » تریہی | [ تعلیمی ترجمہلر ]  | الیزابت وکنٹ | فرانس ادبیاتہ برنظر      |                    | علی شوکت  |
| شیمدی ! ..       | [ شعر ]             | روحی ناجی    | آتشدن قدح                | [ شعر ]            | اسعد عادل |
| سودام جان ویرکن  | [ شعر ]             | اورخان شائق  | فلسفہ عالمہ برنظر        |                    | حیدر محمد |
| برجستہلر         | [ ادبیات عربیہ دن ] | ابولعلا اعری | آلمان ادبیاتدن           |                    | موسن      |
| دجلہ ناک ملالی   | [ شعر ]             | اورخان شائق  | قادینہ، عشقہ دائر        | [ غربدن اقتباسلر ] | ...       |
| کوکل             | [ شعر ]             | محرم حسبی    | غزللر، قطعہلر، کن یازیلر |                    | ...       |

کلامک نسخہ مزیدہ: کتب و قیمتلی شاعرمن طاهر قرہ اوغوز بک « صوقیزی » عنوانلی بلور برمنشورہ سی وارد .

غریبه اقبال:

## عشق، قالدینه دایر

قادین آلتده بارانک محافظه ایدیله بکندن شه  
ایتمک دائما حقیردر ؛ بالخاصه بوال کوچوک اولورسه ...  
هانری مهلاق

★ بر قادین ایچون عاشقی سربست بر آتش کوزونک  
اونی اوزون مدت آلتده محافظه ایتمه سینه یاریم ایدر .  
مورینس هونیر

★ بر شعردن : صوغوق قیش کیجه لرنده ، سویش  
اوجامک باشنده بابا یالکیز روزکیز ایصلارینی دیکلرکن ،  
عقل اولیرک اوزون بوسه لرنه دالیور ؛ قانایان قلمبه  
ایچی خکیور آغلایورم .  
سنت بوو

★ قادیلر ، چقار تدیغمز رسملر بکزه لر ، بدلانک  
بری قلیشه نی محافظه یه چالیشیرکن قورناز و ذکی آداملر  
نسخه اصلیلرینی آرالرنده تقسیم ایدرلر .  
هانری بهک

★ سهویشن کوکلر شغقی اونوتجه اولوم آرزوسی  
باشلار .  
لورد یارون

★ بر شعردن : سویشمه دن کچن حیات ، یاشانامش  
دیکدر ، سوکی یی اونوتدقن صوکرسی کذا ...  
لاموت

★ بر شعردن : سزی کورمه ، تکرار کورمه ،  
دائما کورمه محتاج ! آیاقلیکنزک سسی کیلنجه قلمده  
ضرباندن واز کچور ، سز اولمادیکنز زمان بنده بئلکمدن  
چیقورم ، عینی سسلری دویار سه یاشادیغمی فرق ایدر .  
ویکتور توغو

★ سهویدیکمز قادیندن مجبوراً ایرلدیغمز ساعتلر  
غیر قابل تحملدر ؛ باشمزه مدتش بر آتش بزی فکر دن  
فکره ، احتمال دن احتمال آتالیر . هر دقیقه ساعتمزه باقار  
دورورز ، هیچ باقاندن اون دقیقه کچره بیایرسه کیمزک  
صوکی اولماز .  
ستاندا

★ سوشلنمک اعمیتیز بر مسئله دکلدر ، سزی جانلی  
بر اثر صنعت یاپار ، الیزرکه سز ، شخصکیزله ، زینتکیز  
زینت علاوه ایدر یالکیز .  
قارمن سیلوا

★ صمیمی بر عشق فنانه نقرت ، آیلکه قارشی ده  
بر حرارت و مربوطیت دویغوسی ویرر . بر شهرک سکنه سنی  
ویا براردونک بوتون افرادی سومنرله سویلنلردن تشکیل  
ایتمک ممکن اولسه دی بر یوزنده هیچ بر جماعت اونار  
قدر فضیله جرمتکار اولامازدی . سومن انسان سهویلندن  
دها الهی بر موجوددر ، چونکه بر مبود طرفندن تصاحب  
ایدلشدر .  
انلاطون

★ اوج جیجی سوکلم ، نه جهنم وار ، نه عذاب ؛  
و جوجو قه کابوسلردن سیلکین ! دیاده الک دوعری شی  
جیاتله اولومدر ، پرده عشقمز روحم !  
پول مارغریت  
★ انکین بر عشقده شعور یوقدر ، زیرا دماغده  
یاقان و جیلدیرتان بر آتش حکمران اولور .  
او . دومهس

★ عشق ، بشمه مزک آلتنده کی قانه ویردیک سیرعت  
ودورانله کوزلرمزده مشعللر طوتوشدیرمشدر ، دوداق  
لرمزده چیچکلر آجیدیرمشدر .  
له قلهرق

★ طبعی تمایلرکه اویدینک زمان ظن ایتمه که سنی  
سومیه حکم ؛ بالعکس ، بلکه دها فضل .  
لورد یارون

★ انکین بر عشق یلایر مه بکزمین ضربه سی  
کنجلیکمز بر صامان ییغنی کی تحریب ایدر و بزی بردن  
اختیار لاتیر . عشق یا نمره صوقوله بیامک ایچون دوست  
کورونن مهلک بر دشمندر ،  
فیلیپ ژورفو

★ ذکی ، حساس ، مونس بر قادین طرفندن  
سهویان کیمسه جیاتک ویرمه یلجکی بوتون ذوقلری طاتیش  
دیکدر  
ناق دومه ثیلان